

????????? C?106/09 P ? C?107/09 P

??????????

?????

Government of Gibraltar

?

????????? ????????? ?????????????????? ? ????????? ??????????

?

????????? ?????????

?????

Government of Gibraltar

?

????????? ????????? ?????????????????? ? ????????? ??????????

„????????? — ????????? ?????? — ?????????????????? — ????????? ? ? ?????????
????????? — ?????????? — „????????“ ??????????“

?????? ? ? ??????????

1. ??????, ?????????????? ? ? ?????????? — ????????? — ?????????????????? ?????????????
????????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ?????? —
????????????? — ????????? ??????????????, ?????????? ? ? ?????? ? ??? ??????????, ?????????????? ???
????????? ?????????????? ?????????? — ??????????????

(???? 87, ?????????? 1 ??)

2. ??????, ?????????????????? ? ? ?????????????? — ?????????? — ?????????????? ?????????? ? ? ?????????
— ?????????? ??????????, ?????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ????????? ? ? ?????????????????????????
????? ? ?????? ?????????????? ????????? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????? — ??????

(???? 87, ?????????? 1 ??)

3. ??????, ?????????????????? ? ? ?????????????? — ?????????? — ?????????????? ?????????? ? ? ?????????
— ??????????, ?????????????? ? ? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? —
?????????????

(???? 87, ?????????? 1 ??)

4. ??????, ?????????????????? ? ? ?????????????? — ?????????? — ?????????????? ?????????? ? ? ?????????
— ?????????? ? ? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ? ? ? ?????????? ?
????????? ? ? ?????????????? ?????????? — ??????????????

(???? 87, ????????? 1 ??)

5. ?????, ????????????? ?? ????????? — ????????????? ?? ????????? — ?????????????
?? ????? ?? ????? ? ?????? ?????? — ?????????????

(???????? 87 ?? ? 88 ??)

6. ?????, ????????????? ?? ????????? — ????????????? ?? ????????? — ?????????????
?? ????? ? ?????? ?????? — ?????????? ?????????? ????????????? ?? ????????????? ?????? ?
???????????? ?????? — ??????

(???????? 87 ?? ? 88 ??; ?????????? 98/C 384/03 ?? ??????????)

7. ?????, ????????????? ?? ????????? — ??????? — ????????? — ?????, ????? ?????
?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? — ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ????? 87 ?? —
?????????????? ?? ??-????? ?????????? — ????????????

(???? 87, ????????? 1 ??)

8. ?????, ????????????? ?? ????????? — ??????? — ??????????????? ?? ?????????????? ?
?????????? ?? ?????????? — ?????????? — ???????

(???? 87, ????????? 1 ??)

9. ?????, ??????????????? ?? ????????? — ??????? — ????????? — ??????????? ??
?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????? ????? ??????????

(???? 87, ????????? 2 ??)

10. ????? ?? ????? — ????????? — ?????? ?? ????? — ??????????? ?? ??????????????? ??
???????????? ?????????????????? ?????????????? — ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? — ??????

(???? 87, ????????? 2 ??)

1. ????????? „????“ ? ??-???? ?? ????????? „????????“, ??? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????
?????, ?????
??
?????????
????????? ?

??
????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????, ????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?????????????? ? ??-????????????? ??????????
????????????
???? 87, ????????? 1 ??.

? ?????? ??
????????
???? 87 ??.

(?. ????? 71—73)

2. ??? 87, ????????? 1 ?? ?????? ??
????????????????? ??? ?

„????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?????“ ?????? ?????, ????? ???
?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ????? ? ??????
????????????? ? ?????? ??????????.

?????, ?????? ??????????, ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ? ??????
????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????
????????????? ?????????, ? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??? ??????????, ?????????? ??? ?????????
??? ?????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ?? ?? ?? ? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ??????????????

(??. ????? 75, 77 ? 80)

3. ????? 87, ????????? 1 ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????
????????? ?? ?????, ? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????????????
????????????? ?? ?????????????????? ??????????

??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???
????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????, ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? a priori
????? ?????????????? ?? ?????????????????? ????? „????????????? ?????????????“ ?? ?????????? ?? ?????????
? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????

????? ?????????????????? ?? ?????????? ???-????? ?? ?????????? ?????????, ??????, ?????? ?? ??????????
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ??????
????????????????, ?????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
?????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ??????????????????

(??. ????? 87, 88 ? 93)

4. ?????????? ?????????? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? „??“
????????? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??????????????, ?? ?? ?? ?????????? ??????????????????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 87, ?????????? 1 ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ??????
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????, ??????????????, ?? ?????? ? ??????????????
????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??????????????????????
????????????????? ?? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????
????????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ? ??-?????????????????
????????????? „????????????“ ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? „????? ?????“ ?? ?????????? ??
????? 87, ?????????? 1 ??.

????? ? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????????, ?? ??????????????, ?????????? „????????“,
????????????? ?? ?? ?????????, ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ? ?????????????
????????????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????, ??
????? ?????? „????????“ ?????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????? ? ?? ?????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????
?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????
????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????,
????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????????, ?? ??????????
?? ?????????? ??-????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ??????

?????????????, ?????????? ?? ?? ??????, ?? ????? ?????????? ?? ??????? ??? ??????????
????????????.

(?. ????? 103—107)

5. ??? ????? ?? ?????? ?????????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ??? ?? ? ?????? ?? ?????????? ????? ?????????
???????, ? ?????? ?? ?? ????????, ?? ?? ?????????? ????? ?????????????? ????? ?????????? ??????????
?? ??????.

(?. ????? 122)

6. ??????????? ?? ??????????? ?????? ? ?????????? ?????? ? ??????????? ?? ?? ??????????
????????????????????? ??? ?? ????? ?? ????? ?????????????????? ????? ?????? ??????. ?? ?????????????
????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ? ?? ?????
????????????????????? ?? ????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ??????, ??? ?? ?????????? ???????,
????????????? ? ?????????? ?? ?????? ???????????.

(?. ????? 128)

7. ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????
? ?????????? ?? ????? 87, ?????????? 1 ??, ? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????,
????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ???????????.

(?. ????? 136)

8. ?????????? „????????? ??????“ ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?????, ??????????
????????????????? ?????? ?????????????????, ? ??????????????? ?? ?????????? ?????????????????
????????????? ?????, ?????? ????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????
?? ??????????, ? ?????? ?? ?? ?????????.

?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??
????????????? ??????, ? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????? ??????.

(?. ????? 145 ? 146)

9. ?????????? ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????????
?? ??????????? ?? ?????????, ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ???????????, ??
?????? ?? ?????? ??-?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????, ?? ??????????? ?? ??????????
????????????? ?? ???????????.

(?. ????? 147)

10. ?????????? ?? ??????? ? ??????? ? ??????? ? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??? 88, ????????? 2 ? ??????? ? ?????????? ?????? ? ?
????????????? ?????????? ? ??????? ?????????? ?????????????? ? ??????? ??????????????
????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????????, ?????? ?
????????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ? ??????? ? ?????????? ?
????????? ? ??????, ?????? ? ????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??????
???????????? ? ?????????????? ? ??? 88, ????????? 2 ?. ?????????? ? ?????????? ?????? ? ?
???? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ? ?
????????????? ? ??????? ????????? ?????? ?????? ?????????.

?? ? ??????? ? ?????????????????????? ???????, ?????????? ? ?????????????????? ????????? ???????, ?
????????????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??????? ? ???? ?????????????? ?????????????? ?
?????????? ? ?????????????? ??????? ??????????????, ?????????????????? ? ???? ??????? ? ?????????????
??? ?????????? ? ??????????. ??????? ? ? ???? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????????
? ?????????????? ???? ?????????????? ? ??????????????????, ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????
?? ?????????????????? ?????????? ???????.

(?. ?????? 165 ? 181)

????????? ? ???? (????? ??????)

15 ????????? 2011 ??????(*)

?????????????

I – ??????? ???????

II – ?????????????????? ? ?????????? ? ??????

? – ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ? Government of Gibraltar

? – ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ? ??????? ? Government of Gibraltar

III – ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????

IV – ?????????????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??????????

V – ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ? ??????????

VI – ?? ??????????

? – ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ????????

1. ?????? ?? ?????????????? ??????? ??????????

2. ?????? ?? ??????????

3. ?????????????? ?? ????

?) ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????? ???????

?) ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????????

VII – ?? ?????????? ?????? ?????? ???

? – ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? Government of Gibraltar ? ?? ?????????????? ?????????? ?
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? Government of Gibraltar

1. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????????????

2. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????????????, ?????????????? ?? Government of Gibraltar

3. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????????????

?) ??????? ?? ??????????

?) ?????????????????? ?? ??????

4. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????????????

?) ??????? ?? ??????????

?) ?????????????????? ?? ??????

? – ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????????? ?? Government of Gibraltar, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????

1. ??????? ?? ??????????

2. ?????????????????? ?? ??????

? – ?? ?????????? ??????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ??????????????????

VIII – ?? ?????????????? ??????????

„????????????? — ?????????? ??????? — ?????????????????? ?? ?????????? — ?????????? ?? ??????????
????????????? — ?????????????? — ?????????? ??????????????“

?? ?????????????? ?????? C?106/09 P ? C?107/09 P

? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? 56 ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? 16 ????? 2009 ?.,

?????????? (C?106/09 P), ?? ????? ? R. Lyal, ??? V. Di Bucci ? ??? N. Khan, ? ?????????, ??? ?????????, ? ?????????,

????????????,

???? ????? ? ??????????????? ??:

Government of Gibraltar, ?? ????? ? J. Temple Lang, solicitor, ??? M. Llamas, barrister, ? ???. A. Petersen, advokat,

????????? ?????????? ????????????????? ? ????????? ??????????, ?? ????? ? ????? ???? I. Rao, ? ?????????? ? ?????????????, ????????????? ???? D. Anderson, QC, ? ?? ??? M. Gray, barrister,

???????????????? ? ???,

?????????????? ?

?????????, ?? ????? ? ?????? ???? D. O'Hagan, ? ?????????? ? ?????????????, ????????????? ???? B. Doherty, barrister, ??? ????????????? ? ?????????????,

????????? ?????? ? ????????????????? ? ?????????????,

????????? ?????????, ?? ????? ? ?????? ???? N. Díaz Abad ? ??? J. M. Rodríguez Cárcamo, ? ????????????? ? ?????????????, ??? ????????????? ? ?????????????,

????????? ?????? ? ???,

?

????????? ????????? (C?107/09 P), ?? ????? ? ?????? ???? N. Díaz Abad ? ??? J. M. Rodríguez Cárcamo, ? ????????????? ? ?????????????????, ??? ????????????? ? ?????????????,

????????????????,

???? ????????? ? ????????????????? ??:

????????????? ?????????, ?? ????? ? ?????? ???? R. Lyal, ??? V. Di Bucci ? ??? N. Khan, ? ????????????? ? ?????????????????, ??? ????????????? ? ?????????????,

????????? ? ???,

Government of Gibraltar, ?? ????? ? J. Temple Lang, solicitor, ??? M. Llamas, barrister, ? ???. A. Petersen, advokat,

????????? ?????????? ?????????????????? ? ????????? ??????????, ?? ????? ? ????? ???? I. Rao, ? ????????????? ? ?????????????, ????????????? ???? D. Anderson, QC, ? ?? ??? M. Gray, barrister,

???????????????? ? ???,

????? (????? ??????),

???????? ? ??: ??? V. Skouris, ?????????????, ??? A. Tizzano, ??? J. N. Cunha Rodriguez, ???

K. Lenaerts, ??? J.C. Bonichot ? ??? A. Prechal, ?????????????? ?? ????????, ??? A. Rosas, ??? K. Schiemann, ??? E. Juhász, ??? T. von Danwitz (?????????), ??? D. Šváby, ??? M. Berger ? ??? E. Jaraši?nas, ?????,

????????? ??????: ??? N. Jääskinen,

?????????: ??? L. Hewlett, ?????? ??????????????,

????????? ?????????? ? ?????????? ????? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 16
????????? 2010 ?.,

???? ???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
????????????? ?? 7 ?????? 2011 ?.,

????????????? ??????????????

?????????

1 ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??? [????????????? ?????? ???] ?? ?????????????????
????????????? ?? 18 ?????????? 2008 ?. ?? ??? Government of Gibraltar ? ??????????
????????????/????????? (T?211/04 ? T?215/04, ?????????, ??p. II?3745, ?????????? ??-?????????
„????????????? ?????????? ??????????“), ? ?????? ??? ??????? ?????????? 205/261/?? ?? ?????????????? ??
30 ????? 2004 ??????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?????????????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ??????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
Government of GibraltarGovernment of Gibraltar ? ?????????????? ?????????? (?? L 85, 2005 ?., ???.
1, ?????????? ??-????????? „????????? ??????????“).

I – ??????? ????????

2 ????? 6 ?? ?????????? (E?) ? 659/1999 ?? ??????? ?? 22 ????? 1999 ??????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? [88 ??] (O? L 83, ???.
1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?., ?????? 8, ??? 1, ???.
41) ??????????????:

„????????????? ?????????????? ?? ?????????????????“

1. ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ? ??????? ?????????, ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????? ? ??????? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????????? ? ? ?????? ??????. ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????
????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? [?????????????] ? ?????????? ??
????????????? ?????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????. ??? ?????????? ??????????????
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????.

2. ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???
????????????????????? ?????????? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??????????
????????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????. ?????????????????? ?????????? ??????????
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ??????
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????. ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????????????????? ??????.”

II – ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ????????

7 – ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????? ?? Government of Gibraltar

3 ?? 11 ??? 2001 ?. ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? 88, ?????????? 2 ?? ?????? ?? ??????????? ? ??????????? ?????? ?? ??????? ? ??????????????? ??????, ?????????? ?? ??????????? ?? „?????????????? ???????????“ (?? C 26, 2002 ?., ??? 13) ? ?? „???????????????? ?? ??????????? ???????????“ (?? C 26, 2002 ?., ??? 9).

4 ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????????, ????? ??????????????? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????. ??? ???? ????????? ? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ????????????. ????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????????? ? ?????????????? ? ???? ????????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ???? ?? 225 GBP [????????????? ??????].

5 ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????????, ?????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????. ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????, ?? ????????????? ??????, ?????? ??????? ? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ? ?????????? ??????? 2 % ? 10 % ?? ?????????? ??????????.

6 ? ?????????? ?? 30 ?????? 2002 ?. ?? ?????? Government of Gibraltar/????????? (T?195/01 ? T?207/01, Recueil, ??? II?2309) ???????? ???, ?? ?????? ???????, ???????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??????? ?????? ??????, ? ?? ?????? ???????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????, ?????????????? ?? ??????????????

7 ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? 19 ??????? 2005 ?. ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? 18 ?????????? 2005 ?. (?? C 228, 2005 ?., ??? 9). ??????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ? ??????????????? ?? ?????????????? ?? 30 ?????? 2004 ?. ?? ?????????? 2005/77/? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? [,qualifying companies"] ? ?????????? (?? L 29, 2005 ?., ??? 24), ? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ? ?????? ?????????????, ?? ?????????????? ? ?????? ??????

7 – ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? Government of Gibraltar

8 ?? 27 ?????? 2002 ?., ??? ?? ?? ??????? ??????????? ?????? ?????????????? ??????? ?? ??????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????, ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???????, Government of Gibraltar ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????????????

9 ? ?????? ?? 12 ??????? 2002 ?. ?????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????????????? ? ?????? 88, ??????????? 3 ??, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? (????????? ??-????????? „????????? ?? ?????????? ??????????“), ??????? Government of Gibraltar ?????????????????? ?? ??????????

10 ?????????? ?? ?????????????? ?????????? e ?????????? ?? ?? ?????????? ?? Government of Gibraltar ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????? ?? House of Assembly. ? ?????????? ?? ?????? ??????????

????????????? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ??????????? ? ??????????????,
?????????????? ?? ?????????????, ? ??????????? ?? ?????? ??????????? ? ?????????????? ???????????.

11 ???? ??????? ?? ????????? ??????????, ?????? ?? ?????? 18 ?? ?????????????? ?????????
?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????
????????????? ? ?????????????? ?????????????, ? ?????????????????? ?????? (??? „?????????????“) (top-up tax),
????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ????????? ?
?????????????????????? ?? ??????????????-???????? ?????????, ?????? ?????????????? ???????????????????????,
?????????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????????????????????????, ?????????????????????????? ?
???????????????????????????

12 ??????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ? ?????????????? ?? ??????
????????????, ?? ????????????? ? ??????? 21—25 ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????????:

„21 ?????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????????????
?????????? ? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????????
???????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? (payroll tax), ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? (business property occupation tax) ? ?????? ?? ?????????????????? (registration fee),
?????????????????, ?????? ??????????:

– ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????????????: ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?? 3 000 GBP ??
????????????? ? ?????????????? ???????????; ?????? ?????????????????? „?????????????????“ ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? „????????????????? ? ?????????????????“, ??????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????? ?????????? ? ?? „????????? ? ??????????????“;
????????????????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????????????
?????????????

– ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? (Business Property Occupation Tax,
????????????? ??-?????????? „BPOT“): ?????????? ??????????????????, ?????????? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?
????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????,
????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ??????????????????

– ?????? ?? ??????????????????: ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? 150 GBP ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ??? ? 300 GBP
?? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ???.

22 ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ? BPOT ??????????
?? ?????? ?????????????????? ?? 15 % ?? ??????????????????. ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????
?????????????????, ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
BPOT ?????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? 15 % ?? ?????????????????????? ????????????

[...]

23 ?????????????????? ?????????????, ? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????????-????????????? ?????????, ?????????
?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ????????? (??? „?????????????????“) ?????????? ?????????????????, ?????????????? ??
????? ??????????????

24 ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ? BPOT, ?? ? ?????????????????????? ?????????? (???
„?????????????????“) ?????????? ??????????????????, ??????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????

?????? ??? ?????? ?????? 4 % ? 6 % ?? ?????????? (????????? ? ?????????????? ?
????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????); ?????????????? ??????? ?? ??????? ??????????
?????????? ?? ????? ????????????? (?????? ?????? ????? ????????????? ? ?????????????, BPOT ?
????????????????? ??????) ??????? ?? ????? 15 % ?? ???????????.

25 ?????????????????? ?? ?????????????-???????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ???????
?? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? BPOT, ?? ? ?????????????????? ?????? (???
„?????????????“) ?????? ?????????????, ??????????? ?? ?????????? ??????????? ? ??????? ?? 35 % ??
????????????? (????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????? ?????????????? ??????????????).
?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????
????????????? ? ?????????????? ? BPOT ?? ?????????????????????? ?? ??????. ?????? ?????????????????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????-????????? ?????????? (??????
?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? BPOT) ?????? ?? ? 15 % ?? ??????????????, ??????????????? ??
????????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ??????????????? ?????????
????????????? ??????? ? ?????????? ?? 35 % ?? ?????????? ??????????.”

III – ???

13 ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
??????????, ? ?????? ?? 16 ?????????????? 2002 ?. ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
?? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ? ?????? 88, ?????????? 2 ?? (????????????? ??-?????????
„????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????“), ? ?????? ?????????????????????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????? (?? C 300, 2002 ?, ???. 2).

14 ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????? 9 ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ??
?????????????? (?? C 384, ???. 3; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?, ???. 8, ??? 3,
???. 151—157, ??????????? ??-?????????? „????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????
?????????“). ? ??????? 29—33 ? 37—44 ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????????, ??????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????????
????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
????????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????, ??????? ?? ?????????????????? ?????????; ??????????????
????????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????,
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????????????????, ?????????????????????????????? ?? ?????????? ??????????? ??
?????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????, ? ???????, ?????????????????????? ??
?????? ?? ??????????, ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????. ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????????.

15 ? ?????? 60, ?????? ?) ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????
????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????
„????????????????? ?????????? ?? ??????, ??????? ? ?????? ?? ?????????????????? ??:

– ?????????????????, ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? (payroll tax) ? BPOT,

– ?????????????, ??????? ?????????????????? ?????????, ??? ?? ??????? ?????????????? ??? ??????????????
(????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????),

– ?????????????, ??????? ?????????????????? ?????????, ?? ?????? ??-?????? ?? ?????? ?????????????? ???
????????????? (? ?????????????????? ?? ??????????????????, ??????? ??????? ?????????????? ??? ??????????????.”

16 ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?? Confederación

19 ? ????? 163 ?? ????????? ????????? ??????????, ?? „[????????? ?? ???????
????????] ????????????? ????? ? ? ????????? ????? ? ? ????????? ? ? ? ? ? 87, ????????? 1 ??
????????? ? ? ??. ? ? ?????? ????????????? ???? ???? ? ? ????????????????? ? ? ? ? 87, ?????????? 2
? 3 ?? ?????????? ? ? ??. ?????????????? ? ? ? ? ? ? ?????????????? ?????????? ? ? ? ? ?????????? ? ?
????????? ? ?????????? ??????????“.

20 ?????? ?????????? ? ????? ? ? ????????????? 98—152 ? ? ?????????? ?????????, ?????????
? ? ????????? ????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??????????, ???? ? ? ? ?????????? ?
????????????? ????????????? ? ? ? ? ??????????????, ????????????? ????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????? ?????????, ? ? ?????? ? ? ?????? ?????????????? ? ????????????? ???? ????
????????? ? ? ?????? ? ?-????? ?????????? ?????? ? ????????????? ? ????????????????? ? ??????????????
????????? (?????????????? 127 ? ? ?????????????? ?????????).

21 ?????????? ??????, ? ? ?????????????? ????????? ? ? ????????? ? ? ????????? ????????? ? ?
????????????? ? ? ??????????. ???? ?????????? ????????????? ? ???? ????????????? ???? , ? ? ?????
?????, ?????????? ? ? ? ? ?????????????? ????????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????? ????
????????????? ? ????????????? ? ? BPO, ???? ???? ????????? ????????? ? ?-?????????????????
????????????? ?????????????????, ????? ? ? ?????????????? ????????? (???????????????? 128—133 ? ?
????????? ?????????), ? ? ?????? ??????, ?????????????????? ????????? ? ? 15 % ? ? ??????????,
????????? ? ? ? ????????????? ? ?????? ?????? ???? ?????????? ? ?????????? ? ? BPO, ??? ????
??? ????????? ? ?-????????????????? ?????????? ?????????????????, ????? ? ? ?????????????? ?????????
???????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ????????????? (???????????????? 134—141 ? ? ?????????? ?????????). ? ??????, ? ? ??????
?????, ? ? ?????????? ???? ?????????????? ? ?????????????????????, ? ? ? ?????????? ?????? ?????? ????
???????????? ? ?????????? ? BPO, ???? ???? ????????? ????????? ???? ???? ??????
????????? ? ?-????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ????? ?????? ? ?
????????????? ????????????? ? ????????????? ? ?????? ?????? ???? ?????????????????? ? ? ? ????????? ?
????????????????? ?????? (???????????????? 142—144 ? 147—151 ? ? ?????????? ?????????).

22 ?????????????????????? ???? ? ? ?????????? ?????????? ????????????? ? ???? 1:
„????????????????, ????????? ? ? ?????????????????, ?????????? ? ? ?????????????? ?????????? ? ?????
? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ????????? ?????????? ? ? ?????????????????? ? ??????????,
????????????????? ?????? ? ? ?????????? ??????, ????? ? ? ????????????????? ? ?????? ??????
????????????????? ???? ?????????????? ? ? ?????? ? ? ?????? ?????????????? ? ??????????“.

IV – ?????????????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ????????? ?????????

23 ? ? 9 ? ? 2004 ? . Government of Gibraltar, ????????????????? ? ? ? ? ? T?211/04, ?
????????????????? ?????????, ????????????????? ? ? ? ? ? T?215/04, ????????? ????????????? ?????? ? ?
???????? ? ? ?????????? ????????? ? ?????????????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ?.

24 ?????????????????????? ?????????? ? ? ?????????
?
????????????? ? ? ??????
????????????????? ??????????????????
?????????????
?
?
?
?
? ? Government of Gibraltar, ? ????????? ? ????????? ? ????????? ? ?????????, ??????????

Government of Gibraltar.

25 14 2004 . 15 2005 . Government of Gibraltar T211/04 T215/04.

26 Government of Gibraltar T211/04 T215/04.

V – Government of Gibraltar

27 26 2009 . C106/09 P C107/09 P Government of Gibraltar

28 25 2009 . Government of Gibraltar

29 Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

30 Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

31 Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

– Government of Gibraltar

Gibraltar ??????? ????????

32 ?????????? ?????????? ????

– ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????,

– ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????

33 ?????????? ????

– ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????,

– ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????

VI – ?? ?????????

34 ?????????? ?????????? ?????-????????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 87, ?????????? 1 ?? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ??????, ?????????? ??, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? (????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????????), ?? ?????? ??????, ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? (????????? ?????????? ??????????????) ? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? (????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??????????????).

35 ???-????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????????????, ? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??????????

? – ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????

1. ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????

36 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ??? ?????????? ? ?????? 143—146 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????. ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ???-????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ? „?????????????“ ?????? ? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ?????, ? ?????????????? ? ?????? „?????????“ ?????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????, ?????? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? „?????????“ ??????. ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? „?????????????“, ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????????.

37 ?????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????????? „?????????“ ?????? ? ?????????? ?? ?????? ??????????. ?? ?????????????? ??

?????????????? ?? ??????????????? ??????? ??????? ??????? ?? ???????????, ?? ???????
?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ? ?? ???????????????????
?? ??????????? ???????, ????? ??????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????????????,
?????????????? ??????? ?????????????, ????? ??????????????????? ?? ??????????????? ????????????? ??
?????????????????? ???????????, ?????? ??????? ?? ??-?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????????.

38 ? ????? 148 ?? ??????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ? ??????????
?????????? „????????????? ?????? ?? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?
[????????? ?? ?????????? ??????????], ??????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ???????????????,
????????? ?????? ?? ?? ??????????, ? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????? ?????????? ???????, ?
????????, ?? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?? ??????????????? ?????????? ?????? ??????????????? ? ??????
?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? BPOT; ?? ?????? ??????, ?????????????????? ????????? ?? 15
% ?? ?????????????, ??????????? ?? ??????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?
BPOT, ? ?? ?????? ??????, ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?
?? BPOT“.

39 ??-????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????
?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ????? ?????? ?? ? ??????????????? ? ?????? 143—146 ??
????????????????? ?????????? ??????????.

40 ? ????? ?????????????? ? ?????? 170 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????????, ?? ? ?????? ?? ?????????????????, ?????????????????? ?? Government of Gibraltar ? ?
????????????????? ???????????, ??????????? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????????????????? ??????????? ?????????? ??????????, ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? „?????????????“
????????? ??????, „????????????? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ??????
? ?????????? ? ?????? 143 [?? ?????????????????? ?????????? ??????????], ?????????????????????? ?? ?????????????? ?
???? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??
[...] „?????????????“ ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ??????????????????????“. ? ??????
171—174 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ? ?? ? ?????? ?? ?????????????????????? ??
?????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?
??????????.

41 ?????? ?????, ? ?????? 175 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ??
„????????? ?? ?????????????????? [...] ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ??????????????????????, ?????? ?????????????????????????? ? [?????????????] ??????????
?????????????????, [...] ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ??
?????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????, ?? ?? ??????????? ??? ?????????? ?????????????????????? ??
?????????????????????? ?? ?????? ?? „?????????“ ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ??
?????????????????????“.

42 ? ??????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ??????, ? ?????? 176—178 ??
?????????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????????? ??
?????????? ???????????, ? ??????? ?????????????????????? ??????????, ?????? ? ?????????????????????? ??
?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? 15 % ?? ??????????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
?? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????.

43 ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?????????????????? ? ?????? 179—181 ?? ?????????????????? ??????????
??????????, ?? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
„????????????“, ?????? ?????????????????????????, ?? ??????????????, ?????? „????????????? ?? ?? ??????????“ ?
?????????????, ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ? BPOT, ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????.

44 ?? ????? ?????, ????????? ????? 182—184 ?? ????????????? ????????? ?????????
???????????????? ?? ?????????? ????????? ????????????? ?????????, ????????????? ?? ?????????
?????? ?? ????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????, ?? ?????????? ?????????, ??
?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??
„?????????“ ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????? ?????????.

45 ? ????? 185 ?? ????????????? ????????? ????????? ????????? ?????????, ?? ????? ?????
?? ????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??
????????????? ????? ????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????? 87, ?????????? 1
??, ??? ????? ????????????? ?? ? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
„????????????“ ?????????? ??????.

46 ??????, ?????? ??? ????????????? ? ????? 186 ?? ????????????????? ????????? ?????????, „??
???????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ? [????????? ??
?????????], ? ?????????????? ?? ?????????????? [...] ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????? 1 ? ? ?????????????? 150 ?? [?????????] ?????????, ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ????? 87, ?????????? 1 ?“.

2. ??????? ?? ??????????

47 ? ?????????????? ?? ??? ?????? ????????????? ?????????? ?????-????????????? ????????? ?????????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ????? 87, ?????????? 1 ?? ? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????
???? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????. ????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????
??????.

48 ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ??? ?
????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ????? 87, ?????????? 1 ?? ? ?????????? ??
????????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????. ? ?????
????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????????
?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?? ??????, ? ??-????????????? ?? ????? 87,
????????????? 1 ??, ? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????
????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????
???? ?????????? ?????, ? ?????????? ?????????? ??????????????.

49 ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????
????? ?????????????? ? ??????, ?? ?? ? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? „?????????????“
????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????????????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????. ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??
????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????, ?? ? „????????????“, ?????????????? ?????? ?? ?????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?
?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????.

50 ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??
????????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??????????
?????? ?????????????????????? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
?????????????, ? ?? ?? ?????????????????????? ??? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????.

51 ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? ??

????? ??? ????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ????? ?????????? ?????????, ??? ??????
?? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ??????????????
????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????, ? ?? ????????????? ? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????.

52 ? ?????? ????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ???, ??
????????????? ? ??????, ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????? „????????????“ ?????????? ??????, ????? ?
????????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????
????????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ??????????????
????????????? ?????????, ?????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????. ?????? ?????? ??????????????
?????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?? ?????? ?? ??????, ? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????

53 ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ??
????????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?
????????????? ?????????, ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ??????????????, ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????? ??????
????????????? ? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ? ??????????????

54 ?????? ? ? ?????? 156—162 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ??? ?? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?
?????? 186 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????. ?????????? ?? ??
?????????, ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ??????????????, ??
????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????????????????
?????????????, ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
?????????. ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????????
?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
??????.

55 ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ???
????????????????????? ? ??????, ?? ?? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????????? 28 798 ??
29 000 ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ?????? ??????????,
????????????????????? ?? ?????? ?? ???? „??“, ? ?????????????????????? ?? ???? ?????????? ??????, ??????????
„????????????????? de facto“.

56 ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????. ?????????????? ???, ?????????????????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ??????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????
????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ??????????. ?????? ?????, ?????? ?? ??? ?????? ???, ?? ??????????
?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????? ??????????????
????????????????????? ?????????????, ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????,
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????????

57 Government of Gibraltar ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ???-????????, ?? ?????????? ???
????????????????? ? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????????. ????

?????????? ?????????? ?????????? ??????? ? ?????????? ???????, ?? ????? ?????????????? ????? ??
???? ??, ?? ?? ?? ????????? ?????? ?? ??????????????????? ?? ????????? ?? ????????? ??????????. ?????
????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ???????,
????????? ??????? ?????????? ???????????????, ??????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?? ??????????????
????????? ????????. ????? ?? ????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????? ??????????? ???????
???????? ? ?????????? ???????, ?? ????? ??????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????????
?? ????????? ?? ????????? ?????????.

64 ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ??????????
?????????????????????? ?? ??????????? ?? ????? ????????, Government of Gibraltar ? ??????????????
????????????? ??????????????? ??-????????, ?? ?????????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ???????
?????, ????? ?? ????? ?? ? ??????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????
?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??, ? ?? ?? ???????, ?? ?????
????????????? ?????????????? ?????????? ??????. ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?? ??????
?? ??????????? ?????????????? ???????, ?????????? ? ?????????? ??????????????? ?? ?????????????? ???????.
??-????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??? ??????????, ???
????????????? ?????? ?????????? ????????. ?????? ???????, Government of Gibraltar ? ??????????????
????????????? ?????????????????, ?? ?????????????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?????????? ??????, ?????
?????? ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ??????? ? ?
????????????? ?? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?? ??????? ? ??? ?????????????????? ??
????????????????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????? ??????. ? ???????, ?? ?? ??????? ??
????????????????? ?? ??????????? ?????????, ??????? ?????? 28 798 ?? 29 000 ?????????????? ? ?????????????
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????? „????????
????????“ ?? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ??????. Government of Gibraltar, ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????, ?? ? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????
????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ??????????????, ??????? ??????????? ?? ?????????? ??????????
?? ?????????? ? ??????????, ? ? ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????????????, ??
????????????????? ?? 24 000 ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? 3 000 „?? ??????????????
?? ?????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? 260 ?? ?????????????,
????????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????????? ???????, ? 18 000 ?? ?????????????????
????????? ?????????????????? ?????????????.

65 ????????, ????? ? ????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????
????????? ?? ????? C?106/09 P, ?????, ?? ????????? ? ?????????? ?????????? ?? ????? ?????????
?? ?????????????, ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ????????????? ? ?????????? ????????? ?
? ?????????????? ????????? ?????????? ??????????. ?????????? ??????????, ?? ? ????????? ????? ??
????????????????? ?? ??????? ????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ????????????? ???????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ?????? ?????? ?? ?????????????, ?? ????????????? ??
????????? ?? ????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????, ????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ????????? ????????? ?????????
?? ?? ?????? ?????????, ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ??????. ?? ?? ?????????
?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????? ?????????????,
?? ?????????????? ? ?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ??
????????????????? ?????????? ??????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????
?????????. ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????? ?? ??? ??????????????, ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????
?????????, ????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ??????????????????
?? ?????????????? ??????????. ?????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ?????? „????????????“, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ??????
?? ?????????????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????????

3. ?????????????? ?? ??????

66 ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????????????????????????, ?? ? ?????? ?? ??????, ? ?????????????????? ? ??????
113 ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ??? ?? ??
????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ????. ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????
???, ?? ?? ? ?????????? ?????? 87 ??, ?????????????? ?????????????????????? ? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ??????
?????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????
?????????????????

67 ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ? ?????? ?? ??????????
????????? ?????, ?? ?????????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????, ? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??? ??????????????

68 ??????????, ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? 143 ?
146 ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????????????????? ? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ????????????? „[?]?????
????????????? ?????????? ??????????“ ? „[?]????? ?????“, ?????????????????? ? ?????????????????? ??????, ? ?? ??
????????????? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? 143—146 ?? ?????????????????? ??????????
????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????????????????? ?
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????

69 ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????, ? ?????????????????????? (?? ? ??????
????????? ?????????? ?? 2 ?????????????? 2003 ? ?? ?????? Salzgitter/?????????, C?182/99 P, Recueil, ???.
I?10761, ?????? 54 ? 55), ?????? ?? ?? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????????????
????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????

????????, ?????? ??????? ?? ????? ?????? ??????? ???????, ?????????? ?????????? ?
????????? ?? ?????????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ?????? ?? ??????
????????? ??????????

103 ??????? ??, ?????????? ?????????????? ? ?????? 73 ?? ?????????????? ?????????? ?????????
????????? ??? ? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??
„????“ ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????, ?? ?? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? 87, ?????????? 1 ??.

104 ????? ??, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????
??????????????, ??????????????, ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????
????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????
?????????????? ??????????????? ?????? ??????????????????????, ?????????????? ?? ??? ?????
????????????????????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??
????????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ? ??-????????????????? ?????????????? „?????????????“
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? „?????? ??????“ ?? ?????????? ?? ?????? 87, ?????????? 1 ??.

105 ?????? ??????? ? ?????????????? ???????.

106 ? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????????, ?? ?????????????
????????????? ?? ?? ?????????, ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ? ?????????????
????????????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????, ??
?????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ???
????????????? ? ?? ??????? ?????????? ?????????????, ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????
?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????????

107 ?? ?????? ?????? ?????????????????????, ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ??????? ?????? ??
????????????? ???????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????? ??
?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??-????????????? ??????? ?????????????????? ? ?????????????? ??
????? ?????? ?????????????????????, ?????????????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???
????????????????? ??????????????

108 ?? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ???????, ?? ??????? ??? ? ?????????? ??????? ???
????????????????? ?? ?????????, ?????? ? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 87, ?????????? 1 ?? ?? ?????????????? ?????????????.

109 ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????? ???????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????????????
????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????

110 ?? ?????? ???????, ?? ?? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ???????
????????????? ? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ??
????????????????????? ?????????????????? ? ?? ?????????? ?? ??????????????. ?? ? ?????????????? ?? ?? ??????????????
????? ?????? ? ?????????? ? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???????,
????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ???.

VII – ?? ?????????? ?????? ?????? ???

111 ?????????? ?????? 61, ?????? ???????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????
????????????????? ?????????? ?? ???????, ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ??????

112 ? ?????????????? ??????? ?????? ??????, ?? ??????? ?? ?????????????????????? ??????????????

?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?
????????????????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ??????
????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????.

113 ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????? ?? Government of
Gibraltar ? ?? ?????????????? ???????????.

114 ? ?????????????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??????????????. ?????????? ??????? ?????????????? ? ?????????? ??????? ??????????????, ?????? ??
????????????????? ?? ??? ??????, ?? ??????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?? ??????????? ??
????????????????????? ?? ??????????????. ?????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????? ?? ??????????????
?????????????????? ?????????????? ??? ???????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????
?????????????. ??????????????? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??? ??????, ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????
?????????????, ?????? ? Government of Gibraltar, ? ?????????? ? ??????????? ? ?????????? ? ???????????, ??????
?? ??? ?? ??????????? ?????? Government of Gibraltar.

115 ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??????????????,
????????????? ?? ?? ?????????????????????????? ?? ??????????????, ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????
?????????????? ?? Government of Gibraltar, ?????? ? ??????????? ? ? ??????????, ?????????? ?? ??
????????????????????????? ?? ??????????????. ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??
?????????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????. ? ?? ??????????? ??????,
????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????.

? – ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?? Government of Gibraltar ? ?? ?????????????????? ??????????? ?
?? ??????????? ?????? ?? ??????????? ?????????? ??????????????? ?? Government of Gibraltar

116 ?????????? ??????? ??????????????, ??????????????? ?? ?????????????????????????? ? ?????????????????????????????????
?????????????????????, ?????????????? ?? ?? ?????????????????????????? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ??? ??????. ?
????????????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ? ??????????????? ??
????????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?
????????????????? ??????????. ? ?????????? ??????, ??????? ? ?????????????????????, ?? ?????? ?? ??????????????
????????????????????? ??????????? ???????????, ?????? ?????????????????????????? ???????????, ?? ?????? ?????? ?? ??????
?????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?
?????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ???????, ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????
?????????????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????
?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ??????????? ??????????. ? ?????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????????????? Government of Gibraltar ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????
????????????.

1. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????

117 ??? ??????? ? ??????????????????, ??????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ??????????????, ?????????????? ? ?????????????????????????? ?? ??????? ?????????????, ?????????????????? ? ?????????????
????????????, ?????????? ?? ?? ??????????????, ?? ??????? ?? ?????????????????? ? ??????? 86—110 ?? ??????????????
????????????? ??????????????, ??????????????? ?? ?????????????? ?????? 87, ????????????? 1 ??, ?????? ?????????????? ?
????????????? ??????????, ?? ?????????????????????? ??????????? ??????? ?????????????????? ??????????????????

118 ??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? 77—84 ?? ?????????????????? ??????????? ??????????, ?????????
???? ?? ?? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ? ??????????????, ?? ?????????? ???
?????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????
? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? 15 % ?? ??????????????, ??

????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????????.

119 ????? ? ????? ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????, ?? ?????????????????? ????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ????? ????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ??? ?? ????? ?????????????? ?????? ????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ????? ?????????????? ?????????????? (?. ? ?????? ?????????? ?? 15 ?????????? 2005 ? ?? ????? ?????????/????????, C?66/02, Recueil, ???, I?10901, ?????? 98). ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????.

120 ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? Government of Gibraltar ? ? ?????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????????????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?????????, ??????? ?? ????? ?????????????.

2. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????????????? ?? Government of Gibraltar

121 ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? „????????? ?????????? ?????????“, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? 143 ?? ?????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????

122 ? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????, ? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? (????????? ?? 9 ??? 2011 ? ?? ????? Comitato „Venezia vuole vivere“ ? ??./????????, C?71/09 P, C?73/09 P ? C?76/09 P, ??? ??? ?????????????????? ? ??????????, ?????? 130, ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????????).

3. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????

?) ??????? ?? ??????????

123 ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????, ?? ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? Government of Gibraltar ?????????? ?????? ?????, ?? ?????? ?????????? ?? ? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????????

124 ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ?????????????????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? 13 ?? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????, ??????? ?? ?????????? ?? ???-????????????, ? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????. ?????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????? 9 ? 16 ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????, ?????????????????????????????????? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????,

????????? ????? 14 ?? ????? ?????????? ??????????????????, ?? ????? ?????????????? ??? ???????
?? ????????? ? ??-?????? ??????? ?? ????? ?? ?????????????? ????????? ?????, ?? ??????????
?????????????, ?? ?? ??????? ? ?????????????? ????? ?? ??????????? ? ?????????? ?? ?????????????
????????.

125 ?????????????? ?? ??????????? ??????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ??
?????????????????, ? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?????????????, ??? ?????????????? ? ??????????,
????????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????????? ?? ?? ??????? ??? ? ??????????,
????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????.

126 ? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?????????????? ?? Government of Gibraltar,
?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????? ??
??? ? ?????????????????? ? ??-????????? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ?????????, ????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????

127 ??????????? ??????, ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????????????? ?????????????????
????????? ??????????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ??????. ??
????????? ?????? ?????, ?? ?? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????.

?) ??????????????? ?? ?????

128 ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????, ?? ??????????????, ?????????? ?????? ??????????? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????????????
????????, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ??????????, ?????? ? ?????????????? ?? ??
?????????? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????,
????????? ??????? ?????????????? ?????? ?? ???????????, ?????????? ??????????????, ?????? ??????? ?? ??
????????? ? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????, ??? ??
????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? (??, ??? ??????? ?
????????????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?? 9 ??? 2011 ?. ?? ?????
Diputación Foral de Vizcaya ? ??./????????, C?465/09 P—C?470/09 P, ?????? 120 ? ??????????????
????????? ??????????).

129 ??????? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?? ? ?????????????? ??
????????????????? ??????????? ??? ??????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????? ??
????????????????????? ??????

130 ? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????? ???-??????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????????? ? ?????????????????????????????????? ??????????????????, ?????? 13 ?? ?????????????? ??????????
?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??
?????????????? ? ??????????? ?? ??????????????? ??????? ??????????????????? ?? ?????????????? ??????? ??
?????????????????? ?????????????? ??????? ??????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????. ??????????
????????????????? ?????? 13 ??????????? ??????????????? ?? „????????????? ??????, ?????? ?? ??????????? ??
???????? [????????????? ?????????]“, ?? ??????????????? ?????????? ???????, ??????? ? ??????????????
????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ??????
102 ?? ??????????????? ?????????, ?? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????.

131 ??-?????????, ?? ?? ??????? ?? ?????? 9 ? 16 ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???????
? ?????????????? ???????, ?????? ? ?? ?? ?????????????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????????? ? ?????????????????????????????????? ??????????????????, ?? ?????? ?????? ?? ? ??????, ??
?????????????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?????? ?? ???????????.

132 ????????, ?? ??? ?????, ?????????? ????? 9 ??? ??? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????. ?? ????? ??????, ????? 16 ?????????, ?? ?????????????, ?????????????? ?? ??? ?? ????? ?????? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????. ????? ?????? ? ?????????? ? ???? 13 ?? ?????????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ?????, ? ? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? „????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? [?? ??] ?? ?????? de facto ?? ?????? ?????????? ?? ?????????“.

133 ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????????? ??????????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ??????, ??? ???? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? 14 ?? ?????? ??????????. ??? ?? ?????? „?? ?????????? ??????????????, ?? [...] ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????????????? ?????????????? ??????“ ? ??????, ?? ????? ?????? ?????? ?? ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????.

134 ?????????????? ??????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ??????????????.

135 ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? Government of Gibraltar, ?????????? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ??????????.

136 ? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?? ??????????, ?? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ????? 87, ?????????? 1 ??, ? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 21 ??? 2011 ?). ?? ????? Freistaat Sachsen ? Land Sachsen-Anhalt/?????????, C?459/10 P, ?????? 50).

137 ?? ?????????????? ??-???? ? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????.

4. ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????

?) ??????? ?? ??????????

138 ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????????? ? ?????????????????????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ?????????????? ? ?????????? ????? 87, ?????????? 1 ??, ????? ?? ? ?????????, ?? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ??????.

139 ??????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????????, ??????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????.

140 ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ??????????

?????, ????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????. Government of Gibraltar ?????? ?????, ?? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????. ??????????????, ?? ????? ?????????????? ??????????, ?????????????? ????? ?????, ????? ?????????, ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????.

141 ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????, ????? de facto ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????.

142 ????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? Government of Gibraltar, ?? ????? ?????????????? ??????????. ?????? ????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????, ? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????. ?? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????? Government of Gibraltar ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????, ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????.

?) ?????????????? ?? ?????

143 ?? ?? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????????????? ?????????????????, ?????? ? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????, ? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????.

144 ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????

145 ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? „????????? ??????“ ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?????????????????????? ?????? ??????????????????, ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????, ? ?????? ?? ?? ?????????? (??. ? ?????? ?????????? ??-????????????? ?????????? ?? ?????? Adria-Wien Pipeline ? Wietersdorfer & Peggauer Zementwerke, ?????????? ??-????, ?????? 42, ?????????? ?? ?????? ?????????????????/?????????, ?????????? ??-????, ?????? 52 ? ?????????? ?? ?????? British Aggregates/?????????, ?????????? ??-????, ?????? 83).

146 ?????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ? ?????????? ?? ?????????, ?? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????????? (????????? ?? 29 ?????? 2004 ?. ?? ?????? ?????????????????/?????????, C?159/01, Recueil, ????. I?4461, ?????? 43 ? ?????????? ?? 8 ?????????????? 2011 ?. ?? ?????? ??????????/? ?????????????????, ?????????? ??-????, ?????? 77).

147 ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????, ??? ? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ??-????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????? ??

????????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
???????????? (??, ????????? ?? 28 ????? 1993 ?. ?? ??? ????/??????, C?364/90, Recueil, ???.
I?2097, ????? 20 ? ????????? ?? 29 ????? 2004 ?. ?? ??? ????/??????, C?372/97, Recueil,
???. I?3679, ????? 81).

148 ? ?????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ? ??????, ? ?????? ?? ??????????
???????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??, ??
????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????, ? ?????? ?????????? (??, ??-
????????????? ?????????? ?? 2 ????? 1998 ?. ?? ??? ????/?Sytraval ? Brink's France, C?367/95 P,
Recueil, ???, I?1719, ????? 62).

149 ? ??? ???? ?????????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ??? ??????, ??????????????
?????????? ?? ? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??
????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????. ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????????

150 ?? ?????? ??????, ?????????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????????????? ? ??
????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??, ?? ?????????????? ? ?????????????????? ? ??????????????????, ??
????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????????? ??????????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????

151 ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?? ? ?????? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????, ?? ?? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ? ??????????
?????????

152 ??? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????????????????? ??????????????????,
????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ????? 87, ?????????? 1 ??, ?????? ?? ? ??????????????, ??
????????????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ??????????????

153 ??? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????

154 ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????, ?????? ?
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?????????? ?? Government of Gibraltar, ?????? ??
????? ??????????????

? – ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????
????????? ?????????????? ?? Government of Gibraltar, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????

155 ?????????????????? ?????????? ? Government of Gibraltar ??????????, ?????? — ??? ?????????
????????? ?????????? ??????????????, ? ?????????? — ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????,
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
?????????

1. ?????? ?? ??????????

156 Government of Gibraltar ? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? ? ??????????
????????? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?????? ??

?????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ??? ???? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ??????????,
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????

157 ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?? ??????????????, ??????????? ? ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????
?? ??????????????, ? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ???????????, ?? ??????????????????
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????????? ??????, ??????
????????? ?????? ???????????, ?? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ????????????. ? ?????
????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????????????? ??????????????? ?? ??????????? ?-
????????????? ?? ?????? 126 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ? 5 ??? 2001 ?. ?? ????? ESF Elbe-
Stahlwerke Feralpi/????????? (T?6/99, Recueil, ???, II?1523) ? ?? ?????? 88 ?? ?????????? ?? ??????
??? ?? 18 ????????? 2004 ?. ?? ????? Ferriere Nord/????????? (T?176/01, Recueil, ???, II?3931).

158 ????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? 60, ?????? ?) ??
????????????? ?????????, ?????????? ? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ? ?????????????, ?????? ??????????????????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????, ?? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????????? ??
Government of Gibraltar ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ??
?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????
?????????????

159 ? ??????????????????, ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ? ?????????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??????, ?????? ?? ?????????? ? ?????? 2—59 ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????. ?? ?????? ???????,
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????
????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?? ??? ??????????

160 ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????????? ? ?????????????? ??????????

161 ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
Government of Gibraltar ? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ? ??????????

162 ?????????? ?????????? ?????????????? ?, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ? ?????? 60, ?????? ?) ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????? ? ?? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????, ?? ??????
Government of Gibraltar ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????

163 ?????????????? ?????????? ? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ?????
????????????, ?????? ? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? Government of Gibraltar ? ??
????????????????? ?????????????? ? ?????? ??????????

2. ?????????????? ?? ??????

164 ???-????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????
? ?????? ??????????

165 ?????? ?????????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?
????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????? 88, ?????????? 2 ??
?? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????????
?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?
?????????????????????, ?????? ? ?????????? ??????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????
?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 10 ???
1986 ? ?? ?????? ?????????/?????????, 40/85, Recueil, ??? 2321, ?????? 28 ? ?????????? ?? ??????
????????/????????, 234/84, Recueil, ??? 2263, ?????? 27), ?????? ? ?????????? ?????????????????????? ??
?????? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ? ?????? 88, ?????????? 2 ??.
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????
????????????????, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? (??.
????????????? ?? 14 ?????????????? 1990 ? ?? ?????? ?????????????/????????????, C?301/87, Recueil, ??? I?307,
?????? 30, ?????????? ?? 21 ?????? 1990 ? ?? ?????? ?????????/????????????, C?142/87, Recueil, ??? I?959,
?????? 47 ? ?????????? ?? 5 ?????????????? 2000 ? ?? ?????? ?????????????/????????????, C?288/96, Recueil,
??? I?8237, ?????? 100).

166 ? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????? ? ?????????????????? ? ??????????????????
?????????, ?????????????????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?
?????????????????????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????? ??????????
?????????????????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ??????????????????????, ?????????????????????? ??
????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ??????????????????

167 ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ?????????????????? ?????????? ?????? ??
?? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ??, ?? ?????? ??????????,
????????????????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ??????????????????????, ?? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????, ?
?? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ? Government of Gibraltar ?
????????????????????? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????, ?? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????????.

168 ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????????, ?? ??????????????????????????????, ?? ?????????????????????????????? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????, ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ??????????????
????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????????? ?? ??????????,
????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ? ?? ?????????????????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ???-????????? ?????? (????????? ?? 8
??? 2008 ? ?? ?????? Ferriere Nord/????????????, C?49/05 P, ?????? 92).

169 ?????????????????????? ?????????? ??????????????????????????????, ?? ?????????????????????????????? ?????????? ??
????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????????? ?
????????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????
????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ?????????? ??????????. ??????
????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ?????????????????????
?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????

170 ?????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ???-????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?????? 60, ?????? ?) ??????????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????? „?????????“ ?? ? ??????
????????????????????.

171 ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????

???????? ?? ?????????? ?? ?????????????, ?? ????????????????? ?????????? ? ????? ??
???????????????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ????????? ?? ????????? ?????????? ? ??????? ?? ??
???????? ????? ????? ? ?? ?????????, ?????? ??????? ?????????????????????, ?? ?????? ?????????????? ???
????????????? ? ?? ?? ????????? ?????????? ?????????????, ?? ?? ?????????? ? ??????.

172 ??-???????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ??????????, ?????? ?????????? ??? 6, ?????????? 1
?? ????????????? ? 659/1999 ? ?????????? ? ????????????? ?? ????????????? ?? ?????????????? ?????????????
?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ? ?????? ?????
„????????????????? ?????????“, ?????? ?????? ?????????? ?? ????????????????? ?????????????? ? ??????????????
? ?????????????? ???-????? ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ??????.

173 ??????? ? ??? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ??????????????? ?????????????? ?? ?????
?? ?????? ?????????????????????????? ? ?????????????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????????????? ?????????????? ??
?????????????????, ?? ?????????? ?????????? „????????????????????“ ?????????, ?????????????????????? ?????????????????? ??
????? ?????????????????????????? ?????????? ??????????.

174 ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ??????? ??????????????????????????, ??
????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????.

175 ?? ?????? ??????, ? ?????????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????,
? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ?
?????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ??
????????????? ? ?? ?????? ??????????????

176 ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??????? ?
????????? ?? ?? 13 ?????????????? 2003 ?. ?????? ?????????? ??????????????, ??? ??????? ?? ??????? ?????????? ??
?????????? ? ?????????????? ??????????????.

177 ? ?????????????????? ??, ?? ?? ? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ???????
? ??????????????????????????, ?? ?????????????? ?? ? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????, ?????? ? ?????????
????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
?????????????? ?? ??????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ??????????.

178 ?????????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? 659/1999.
????????????? ?????? 6, ?????????????? 2 ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????????????????? ?????????? ?????????? ?? ???????????????????, ??????? ?
????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????, ??????????????, ??????? ?
?????????????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????? ??????????

179 ? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????, ??? ?? ? ?????????????????
?? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ? ??????
?? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????, ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (???. ?????????? ?? ?????? ??????????/??????????, ?????????????? ??-?????,
?????? 31, ?????????? ?? 21 ?????? 1990 ?. ?? ?????? ??????????/??????????, ?????????????? ??-?????, ??????? 48
? ?????????? ?? ?????? ?????????????/??????????, ?????????????? ??-?????, ??????? 101).

180 ?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? Government of Gibraltar, ?????????? ? ?? ?? ?????????? ???-??????, ?? ??? ???? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ????????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????, ?? ????? ?? ? ? ??????????????. ?????????? Government of Gibraltar ??????? ?? ????????? ??????? ?????? ??? ???? ????????????? ??????????, ????????????? ? ?? ?? ?????????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ????????? ??????? ?? ? ??????????, ??? ? ? ??????? ?? ??????? ? ?? ????????? ?? ??????? ?? Government of Gibraltar. ?????????? ?????????????????? ?????? ?? Government of Gibraltar ??? ?????? ??????? ?? ??-????????????? ?? ????? ? ? ?????????????? ?????????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????????? ? ????? 88, ?????????? 2 ??.

181 ? ??? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ? ?????, ?? ?????????????????????? ???????, ? ?????????? ??????? Government of Gibraltar, ?????????? ?? ?????????????? ????????? ???????, ? ?????????????? ?? ????????? ???? ?????????????? ??????? ????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ?? ????? ??????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ? ??????????, ? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ? ??????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????????????, ????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ????????? ??????? (??. ????????? ? ???? ?????????/Sytraval ? Brink's France, ?????????? ??-????, ????? 59 ? ????????? ? 24 ?????????? 2002 ?. ?? ??? Falck ? Acciaierie di Bolzano/????????, C?74/00 P ? C?75/00 P, Recueil, ????. I?7869, ????? 80 ? 82).

182 ? ????? ? ? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ? ? ?????????????? ????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? Government of Gibraltar ?????? ??????????????????.

? – ?? ?????????? ??????? ?????????????, ?????????? ? ?????????????????? ??????????????????

183 ?????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????? ????? 87, ?????????? 1 ??, ?????????????? ? ????? ? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

184 ? ??? ???? ?????????? ??????? ?? ? ? ?????????, ?? ?????????? ?????? 86—108 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????.

185 ??? ???? ?????????????? ????? ? ? ??? ? ? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? 87, ?????????? 1 ??, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??????????.

186 ??? ??? ???? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????????????????, ?????????? ??? ?????????????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ??? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? (??. ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ????? ? ? 25 ??? 1998 ?. ?? ??? Antilles néerlandaises/?????, C?159/98 P(R), Recueil, ????. I?4147, ????? 111).

187 ?????????????? ?? ??? ? ? ?????? ?????????, ?? ??? ? ? ? ? ?????????????, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??? ???? ?????????, ?? ? ???? ? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ??????????????????.

188 ? ????? ? ? ?????????????????????? ??????? ?? ? ? ????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? Government of Gibraltar ? ?????????????????? ??????????.

VIII – **?? ?????????? ??????????**

189 **????????? ??? 122, ????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ????????? ?**
????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ?????, ??? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??? 69 ?? ?????? ?????????????, ?????? ?????????? ??? 118
?? ????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? 2, ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ? ?????????????
????????? ??????. ?????????? 4, ?????? ?????????? ?? ?????? ??? 69 ??????????, ?? ??????????
????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????, ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??????????

190 **?? ???? ?????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ? ????????? ??**
Government of Gibraltar ? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????, ???????
Government of Gibraltar ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????????,
????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????????, ?????? ? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????? ? ?????????????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????

191 **? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?**
????? ?????, ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??????????

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

1) **????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ?? 18**
???????????? 2008 ?. ?? ????? Government of Gibraltar ? ?????????????? ?????????????/?????????
(T?211/04 ? T?215/04).

2) **????????????? ?????????? ?? Government of Gibraltar ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????**
????????????????????? ? ?????????? ??????????

3) **???????? Government of Gibraltar ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ?**
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????, ?????????????? ?
????????????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????? ? ?????????????????????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????

4) **? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??????**
????????????????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????????????
?????, ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??????????

?????????

*** ????? ?? ??????????????????????: ??????????**